

SÉANCE ORDINAIRE DU 3 OCTOBRE 2017

PROCÈS-VERBAL, d'une séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures tenue le 3 octobre 2017, à 19 h 30, 200, route de Fossambault.

Sont présents :

M. Sylvain Juneau, maire
M. Denis Côté, conseiller, district numéro 1
Mme France Hamel, conseillère, district numéro 2
Mme Lise Lortie, conseillère, district numéro 3
M. Raynald Brulotte, conseiller, district numéro 4
M. Guy Marcotte, conseiller, district numéro 5
M. Louis Potvin, conseiller, district numéro 6

Formant le quorum sous la présidence du maire, M. Sylvain Juneau.

Sont également présents :

M. Robert Doré, directeur général
M^e Daniel Martineau, greffier
M^e Olivier Trudel, greffier adjoint

PROCÈS-VERBAL



OUVERTURE DE LA SÉANCE

À 19 h 31, le président constate que le quorum est atteint et déclare que la séance est ouverte.



2017-408

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ PAR : M. Louis Potvin, conseiller, district numéro 6
APPUYÉ PAR : Mme France Hamel, conseillère, district numéro 2
ET RÉSOLU :

D'adopter l'ordre du jour tel que soumis.

Adoptée à l'unanimité, le président s'abstenant de voter



DÉPÔT DE DOCUMENT



DÉPÔT DU BILAN SOMMAIRE DES RÉALISATIONS DU CONSEIL DE VILLE DEPUIS LA RECONSTITUTION DE LA VILLE DE SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES ET DU RAPPORT DE LA COMMISSION PERMANENTE FAMILLE ET AÎNÉS (CPFA)

La conseillère Lise Lortie dépose les documents suivants :

- Bilan sommaire des réalisations du conseil de Ville depuis la reconstitution de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures
- Rapport de la commission permanente Famille et Aînés (CPFA)

Elle demande que ces deux documents soient mis sur le site Internet de la Ville.



DÉPÔT DE L'ÉTAT COMPARATIF

La trésorière dépose l'état comparatif des résultats du second trimestre.



DÉPÔT DE LA LISTE DES CHÈQUES

La trésorière dépose les listes suivantes :

- Liste des chèques émis du 8 au 22 septembre 2017, pour un montant de 296 583,37 \$;
- Liste des chèques à ratifier et des comptes à payer au 22 septembre 2017 (engagement) pour un montant de 520 259,22 \$



QUESTIONS DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL DU 19 SEPTEMBRE 2017



2017-409

APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DU 19 SEPTEMBRE 2017

IL EST PROPOSÉ PAR : Mme Lise Lortie, conseillère, district numéro 3

APPUYÉ PAR : Mme France Hamel, conseillère, district numéro 2

ET RÉSOLU :

D'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du 19 septembre 2017.

Adoptée à l'unanimité, le président s'abstenant de voter



PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS



CONSEIL D'AGGLOMÉRATION DE QUÉBEC



SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION DE QUÉBEC DU 20 SEPTEMBRE 2017 – RAPPORT DU MAIRE

Le maire fait rapport des décisions prises lors de la séance d'agglomération de Québec du 20 septembre 2017.



SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION DE QUÉBEC DU 4 OCTOBRE 2017 – PRÉSENTATION DE L'ORDRE DU JOUR

Le conseil a été informé des sujets qui doivent faire l'objet des délibérations lors de la séance du conseil d'agglomération du 4 octobre 2017.



2017-410

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION DE QUÉBEC DU 4 OCTOBRE 2017 – ORIENTATION DU CONSEIL

IL EST PROPOSÉ PAR : M. Louis Potvin, conseiller, district numéro 6

APPUYÉ PAR : Mme France Hamel, conseillère, district numéro 2

ET RÉSOLU :

QUE le conseil est favorable à l'adoption des résolutions suivantes :

- AP2017-511** Adjudication d'un contrat pour le service de location de systèmes d'impression numérique multifonctionnels (Appel d'offres public 50 663)
- A1GT2017-100** Modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération concernant la rue de la Couronne – Arrondissement de La Cité Limoilou
- DE2017-238** Adoption du *Plan Commerce 2017-2020* et autorisation pour le dépôt d'une demande auprès du ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale dans le cadre du *Fonds de la région de la Capitale-Nationale*

- PA2017-016** Approbation de la résolution n° 218-17 concernant l'adoption du premier projet de résolution intitulée : *Projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble – industrie pharmaceutique sur une partie des lots 1 309 586 et 3 036 280 de la Ville de L'Ancienne-Lorette, aux fins de la délivrance du certificat de conformité au schéma d'aménagement de l'ancienne Communauté urbaine de Québec*
- TE2017-009** Entente intermunicipale entre la Ville de Québec et la Municipalité de Rivière-Ouelle, relativement à la réception et à l'assainissement de boues de fosses septiques et de fosses scellées
- AJ2017-039** Règlement hors cour relativement à la poursuite en Cour supérieure portant le numéro 200-17-006895-064 (*Robert Tavaras et James Tavaras c. Ville de Québec*)
- AP2017-468** Renouvellement d'un contrat pour le transport, le traitement et l'élimination des cendres volantes de l'incinérateur (VQ-44312)
- AP2017-519** Adjudication d'un contrat pour le renouvellement/achat de logiciels (*Fortinet, Citrix, Safenet, Solarwind, Pulse Secure, Vmware, Commutateurs Brocade*) – Lot 7 – (Appel d'offres public 50 818)
- AP2017-547** Adjudication d'un contrat pour l'acquisition d'appareils de protection respiratoire isolants et autonome (APRIA) (Appel d'offres public 50 821)
- AP2017-552** Approbation, pour la saison hivernale 2017-2018, des taux et tarifs relatifs au transport de la neige et de la glace par les camionneurs privés et d'une entente entre la Ville de Québec et *Les Transporteurs en vrac Région 03 inc.*
- AP2017-556** Adjudication de contrats pour l'entretien hivernal de divers stationnements et bâtiments dans l'arrondissement de Sainte-Foy — Sillery – Cap-Rouge et dans l'agglomération de Saint-Augustin-de-Desmaures – Trois saisons (Appel d'offres public 50 777)
- AP2017-574** Adjudication d'un contrat de services professionnels – Accompagnement dans la mise en place de la modélisation des données du bâtiment à la Ville de Québec (BAT2016-257) (Appel d'offres public 50 598)
- AP2017-576** Adjudication d'un contrat pour des travaux d'entrepreneur en isolation (Appel d'offres public 50 903)
- AP2017-579** Adjudication d'un contrat pour la réception, le conditionnement et la mise en valeur des branches des écocentres (Appel d'offres public 50 661)
- AP2017-595** Adjudication d'un contrat de services professionnels – Accompagnement dans la mise en place d'un processus de gestion des actifs lié à la modélisation des données du bâtiment à la Ville de Québec (BAT2017-144) (Appel d'offres public 50 898)
- A5FH2017-004** Entente de services entre la Ville de Québec et la *Société canadienne pour la conservation de la nature*, relativement au versement de sommes à titre d'avances ou d'acomptes relatives à l'acquisition de différents milieux naturels sur le territoire de la ville de Québec, incluant les honoraires professionnels de gestion et d'administration
- A5GT2017-053** Modification aux règles portant sur le stationnement sur le réseau artériel à l'échelle de l'agglomération concernant la rue Évangéline – Arrondissement de Beauport
- DE2017-198** Entente entre la Ville de Québec et *IngéniArts Technologies inc.*, relativement au versement d'une subvention dans le cadre de l'appel à projets du *Programme Valo-Capitale* pour l'année 2017 de la *Stratégie développement économique de la Ville de Québec*, et convention de financement entre la Ville de Québec et *IngéniArts Technologies inc.*, relativement à l'octroi d'un financement dans le cadre du *Fonds local d'investissement*
- DE2017-200** Entente entre la Ville de Québec et *SiliCycle inc.*, relativement au versement d'une subvention pour l'ajout de laboratoires de recherche, dans le cadre du *Programme d'infrastructures de recherche* de la *Stratégie de développement économique de la Ville de Québec*
- DE2017-201** Entente entre la Ville de Québec et *Coveo Solutions inc.*, relativement au versement d'une subvention pour l'ajout d'espaces dédiés

exclusivement à la recherche, dans le cadre du *Programme d'infrastructures de recherche* de la *Stratégie de développement économique de la Ville de Québec*

- DE2017-203** Recommandation de financement au gouvernement du Québec, relativement au versement d'une subvention à *Pixel Québec* pour la réalisation du projet *Pixel animation et Cartoon Connection Canada 2017*, dans le cadre du *Fonds de la région de la Capitale-Nationale*
- DE2017-204** Entente entre la Ville de Québec et *Québec International, corporation de développement économique pour la région de Québec*, relativement au versement d'une subvention pour la réalisation du projet *Études stratégiques sur le secteur maritime*, dans le cadre de la *Stratégie de développement économique de la Ville de Québec*
- DE2017-205** Abrogation de la résolution CA-2017-0288 – Conclusion d'une entente entre la Ville de Québec et le *Festival du cinéma de la Ville de Québec*, relativement au versement d'une subvention pour la réalisation du projet *FCVQ ID* dans le cadre du *Programme d'aide aux événements professionnels* de la *Stratégie de développement économique de la Ville de Québec*
- DE2017-214** Bail entre la Ville de Québec et *Sa Majesté la Reine du chef du Canada*, relativement à la location d'espaces au 835, avenue Wilfrid-Laurier à Québec – Arrondissement de la Cité-Limoilou
- DE2017-221** Acquisition, à des fins municipales, d'une partie du lot 1 665 019 du cadastre du Québec – Consentement à la modification d'une servitude réelle et perpétuelle de stationnement consentie par la Ville de Québec sur le lot 1 665 000 du cadastre du Québec – Arrondissement de Sainte-Foy – Sillery – Cap-Rouge
- DE2017-225** Acquisition, à des fins municipales, du lot 1 313 083 du cadastre du Québec, avec bâtiment et dépendances dessus construit – Ville de L'Ancienne-Lorette
- DE2017-226** Acquisition, à des fins municipales, du lot 1 313 085 du cadastre du Québec avec bâtiment et dépendances dessus construits – Ville de L'Ancienne-Lorette
- DE2017-234** Résiliation de l'entente intervenue le 9 mai 2017 entre la Ville de Québec et *Québec International, corporation de développement économique pour la région de Québec*, relativement au versement d'une subvention dans le cadre de la *Stratégie de développement économique de la Ville de Québec* – Recommandation de financement au gouvernement du Québec, relativement au versement d'une subvention à *Québec International, corporation de développement économique pour la région de Québec* dans le cadre du *Fonds de la région de la Capitale-Nationale*
- FN2017-041** Approbation du *Règlement n° 346 décrétant un emprunt et autorisant des dépenses n'excédant pas 1 000 000 \$ concernant la refonte du système de gestion et des plateformes d'information clientèle* du Réseau de transport de la Capitale
- FN2017-043** Approbation du *Règlement n° 348 décrétant un emprunt et autorisant des dépenses n'excédant pas 933 000 \$ concernant le maintien et la mise à niveau du système de vente et perception OPUS* du Réseau de transport de la Capitale
- FN2017-044** Approbation du *Règlement n° 349 décrétant un emprunt et autorisant des dépenses n'excédant pas 750 000 \$ concernant la réalisation d'un projet pilote visant le déploiement d'une solution mobile de paiement* du Réseau de transport de la Capitale
- FN2017-045** Adoption de la nouvelle version de la *Politique de placement de l'encaisse*
- GA2017-008** Adoption du calendrier 2018 des séances du conseil d'agglomération de Québec
- PA2017-018** Annonce des lauréats et versement des prix dans le cadre du concours international d'idées *Rêvons nos rivières*
- RH2017-809** Démission de madame Annie Gaudreault (ID. 011701), directrice du Greffe de la cour municipale

- RH2017-815** Affectation de madame Johanne Denis (ID. 014603) à l'emploi de directrice par intérim du Greffe de la cour municipale
- TE2017-010** Entente intermunicipale entre la Ville de Québec et la M.R.C. de Bellechasse, relativement à la réception et à l'assainissement des boues de fosses septiques et de fosses scellées
- DE2017-212** Appropriation de 7 500 \$ à même le fonds général de l'agglomération
- DE2017-231** Appropriation de 1 635 000 \$ à même le fonds général de l'agglomération
- A6DA2017-026** *Règlement de l'agglomération sur les règles à suivre dans le parc du Mont-Bélair, R.A.V.Q. 1141*
- TM2017-023** *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la circulation et le stationnement relativement aux limites de vitesse, R.A.V.Q. 1142*
- TM2017-026** *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la circulation et le stationnement relativement à l'interdiction d'effectuer un virage à droite au feu rouge, R.A.V.Q. 1145*
- PA2017-008** *Règlement de l'agglomération sur des travaux d'élaboration et de mise en œuvre de la partie du Plan des rivières relevant de la compétence d'agglomération et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1146*

De donner au maire l'opportunité de voter à l'encontre d'une orientation si de nouveaux éléments surviennent après l'adoption de la présente résolution dans la mesure où ces derniers justifieraient de s'y opposer.

Adoptée à l'unanimité, le président s'abstenant de voter



PROPOSITIONS



2017-411

DIRECTION GÉNÉRALE – MANDAT DE VÉRIFICATION AU DIRECTEUR GÉNÉRAL – TAXES DE SECTEURS

IL EST PROPOSÉ PAR : M. Denis Côté, conseiller, district numéro 1
APPUYÉ PAR : Mme Lise Lortie, conseillère, district numéro 3
ET RÉSOLU :

DE rembourser les taxes de secteur perçues en trop depuis 2006;

D'autoriser l'affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté pour le remboursement de ces taxes.

Adoptée à l'unanimité, le président s'abstenant de voter



2017-412

DIRECTION GÉNÉRALE – AIDE FINANCIÈRE – CAMPAGNE SOLIDARITÉ RISTIGOUCHE-PARTIE-SUD-EST

IL EST PROPOSÉ PAR : M. Denis Côté, conseiller, district numéro 1
APPUYÉ PAR : M. Guy Marcotte, conseiller, district numéro 5
ET RÉSOLU :

DE verser une aide financière de 200 \$ à la municipalité de Ristigouche-Partie-Sud-Est dans le cadre de la campagne Solidarité Ristigouche;

QUE les sommes soient prises à même le budget de fonctionnement et d'autoriser le virement budgétaire, s'il y a lieu.

Adoptée à l'unanimité, le président s'abstenant de voter



2017-413

DIRECTION GÉNÉRALE – VENTE DU LOT 6 154 442 – RUE DE SINGAPOUR – PRODUCTIONS MAXI-PLANT INC. – PARC INDUSTRIEL FRANÇOIS-LECLERC

IL EST PROPOSÉ PAR : M. Guy Marcotte, conseiller, district numéro 5
APPUYÉ PAR : Mme France Hamel, conseillère, district numéro 2

ET RÉSOLU :

D'accepter l'offre d'achat de Productions Maxi-Plant inc. d'une partie du lot 5 464 391 à être ultérieurement désigné comme étant le lot 6 154 442 au cadastre du Québec, circonscription foncière de Portneuf, datée du 22 septembre 2017 dont copie est jointe au mémoire;

DE vendre cette partie du lot 5 464 391 d'une superficie de 15 250,1 m², à Maxi-Plant inc., au prix de 5,22 \$/pi² soit pour un montant de 856 866,65 \$ selon des conditions substantiellement conformes à la promesse d'achat;

DE joindre à la résolution le certificat de la trésorière attestant le prix de revient de l'immeuble à 2,92 \$/m²;

D'autoriser le maire et le greffier, ou leur remplaçant à signer l'acte de vente pour et au nom de la Ville.

Adoptée à l'unanimité, le président s'abstenant de voter



2017-414

TRÉSORERIE – AUTORISATION DE SIGNATURE D'UNE ENTENTE AVEC LE CAMPUS NOTRE-DAME-DE-FOY

IL EST PROPOSÉ PAR : M. Denis Côté, conseiller, district numéro 1

APPUYÉ PAR : M. Guy Marcotte, conseiller, district numéro 5

ET RÉSOLU :

D'autoriser le directeur du Service des Loisirs, de la culture et de la vie communautaire, à signer l'entente modifiée avec le Campus Notre-Dame-de-Foy pour un programme aquatique sur le site du complexe sportif multifonctionnel selon des conditions substantiellement conformes à celles mentionnées au projet d'entente joint au mémoire.

Adoptée à l'unanimité, le président s'abstenant de voter



2017-415

TRÉSORERIE – CONTRIBUTION FINANCIÈRE À TITRE DE COMPENSATION – REMBLAYAGE DE MILIEUX HUMIDES

IL EST PROPOSÉ PAR : M. Louis Potvin, conseiller, district numéro 6

APPUYÉ PAR : M. Raynald Brulotte, conseiller, district numéro 4

ET RÉSOLU :

D'autoriser le paiement de la contribution financière au montant de 1 501 662,28 \$, pour l'obtention du certificat d'autorisation qui sera délivré par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, à la suite de la réception du chèque, dans le cadre de la vente du lot 3 758 284 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Portneuf;

D'autoriser l'affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté pour le paiement;

D'affecter le résultat de la vente, suite à l'émission du certificat, contre l'excédent de fonctionnement affecté;

D'autoriser la publication de l'hypothèque immobilière requise par la Banque de développement du Canada contre ledit lot 3 758 284 pour mettre en place le financement de la vente de ce lot par la Ville à Immeuble St-Augustin-de-Desmaures, ULC.

Adoptée à l'unanimité, le président s'abstenant de voter



2017-416

TRÉSORERIE – VIREMENTS BUDGÉTAIRES

IL EST PROPOSÉ PAR : Mme Lise Lortie, conseillère, district numéro 3

APPUYÉ PAR : Mme France Hamel, conseillère, district numéro 2

ET RÉSOLU :

D'accepter les virements budgétaires joint au mémoire.

Adoptée à l'unanimité, le président s'abstenant de voter



2017-417

GREFFE – NOMINATION D'UNE ASSISTANTE-GREFFIÈRE SUBSTITUTE

IL EST PROPOSÉ PAR : Mme France Hamel, conseillère, district numéro 2
APPUYÉ PAR : Mme Lise Lortie, conseillère, district numéro 3
ET RÉSOLU :

DE nommer M^e Stéphanie Boucher à titre d'assistante-greffière substitute en cas d'absence du greffier et du greffier — adjoint ou de vacances à ces postes.

Adoptée à l'unanimité, le président s'abstenant de voter



2017-418

GREFFE – AFFECTATION AU DOMAINE PRIVÉ DU LOT 4 303 619 – VENTE DE CE LOT

CONSIDÉRANT QUE le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports a exproprié par erreur le lot 4 303 619 d'une superficie de 6 m²;

CONSIDÉRANT QUE la gestion du lot 4 303 619, étant une emprise de route, a été cédée à la Ville par le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports;

CONSIDÉRANT QUE la rétrocession du lot vise à régulariser la situation en permettant au propriétaire originaire de récupérer la propriété;

CONSIDÉRANT QUE ce lot n'est d'aucune utilité à la Ville;

CONSIDÉRANT QUE la propriétaire assume tous les honoraires et frais de la transaction.

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ PAR : M. Denis Côté, conseiller, district numéro 1
APPUYÉ PAR : M. Louis Potvin, conseiller, district numéro 6
ET RÉSOLU :

D'affecter au domaine privé de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures le lot 4 303 619 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Portneuf;

DE vendre à Mme Mariette Denis, pour le prix de 325 \$, taxes incluses, le lot 4 303 619;

D'autoriser le maire et le greffier, ou leur remplaçant, à signer pour et au nom de la Ville le contrat de vente requis pour donner suite à la présente;

QUE le paiement de cette somme soit fait à même le budget de fonctionnement du Service du greffe.

Adoptée à l'unanimité, le président s'abstenant de voter



2017-419

GREFFE – INTERDICTION DE STATIONNEMENT SUR LES RUES DU SOURCIN ET DU FENOUIL AINSI QU'AU COMPLEXE SPORTIF MULTIFONCTIONNEL

IL EST PROPOSÉ PAR : M. Louis Potvin, conseiller, district numéro 6
APPUYÉ PAR : M. Guy Marcotte, conseiller, district numéro 5
ET RÉSOLU :

D'interdire le stationnement en face du 4850 ainsi qu'entre le 4849 et le 4853, rue du Sourcin;

D'interdire le stationnement entre le 100 et le 104, rue du Fenouil;

D'interdire le stationnement au Complexe sportif situé au 230, route de Fossambault de la façon suivante :

- du côté Nord et Est du bâtiment;
- des deux côtés des deux entrées situées sur la route de Fossambault;

D'autoriser le service de la gestion du territoire à installer des panneaux de signalisation à cet effet.

Adoptée à l'unanimité, le président s'abstenant de voter



2017-420

GREFFE – ADJUDICATION DE CONTRAT DE SERVICES PROFESSIONNELS – APPEL D’OFFRES APO-2017-013 – CONVERSION DU RÉSEAU D’ÉCLAIRAGE PUBLIC INTELLIGENT AU DEL ET WIFI

IL EST PROPOSÉ PAR : M. Guy Marcotte, conseiller, district numéro 5
APPUYÉ PAR : M. Louis Potvin, conseiller, district numéro 6
ET RÉSOLU :

D’adjuger le contrat de services professionnels relatif à la conversion du réseau d’éclairage public intelligent au DEL et Wifi, appel d’offres APO-2017-013, à Énergère inc. pour un montant de 821 917 \$ incluant les taxes;

QUE les fonds nécessaires à l’adjudication du contrat soient puisés à même le Règlement d’emprunt n° 2017-520.

Adoptée à l’unanimité, le président s’abstenant de voter



2017-421

GREFFE – ADJUDICATION DE CONTRAT DE SERVICES PROFESSIONNELS – APPEL D’OFFRES APO-2017-017 – VISION DES DÉPLACEMENTS ACTIFS

IL EST PROPOSÉ PAR : M. Guy Marcotte, conseiller, district numéro 5
APPUYÉ PAR : Mme Lise Lortie, conseillère, district numéro 3
ET RÉSOLU :

D’adjuger le contrat de services professionnels relatif à la vision des déplacements actifs, appel d’offres no APO-2017-017, à CIMA+ pour une somme forfaitaire de 94 900 \$ plus taxes applicables.

QUE les fonds nécessaires à l’adjudication du contrat soient puisés à même le budget de fonctionnement et d’approuver le virement budgétaire.

Adoptée à l’unanimité, le président s’abstenant de voter



2017-422

RESSOURCES HUMAINES – APPROBATION DU GUIDE DE CONDITION DE TRAVAIL DES EMPLOYÉS-CADRES ET PROFESSIONNELS DE LA VILLE DE SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES

IL EST PROPOSÉ PAR : Mme France Hamel, conseillère, district numéro 2
APPUYÉ PAR : M. Guy Marcotte, conseiller, district numéro 5
ET RÉSOLU :

D’approuver, tel que modifié, le *Guide de condition de travail des employés-cadres et professionnels de la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures* joint au mémoire.

Adoptée à l’unanimité, le président s’abstenant de voter



2017-423

LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE – SUBVENTION À LA LIGUE NAVALE DU CANADA POUR L’ANNÉE 2017

IL EST PROPOSÉ PAR : M. Denis Côté, conseiller, district numéro 1
APPUYÉ PAR : M. Louis Potvin, conseiller, district numéro 6
ET RÉSOLU :

DE verser une subvention de 4 653 \$ à la Ligue Navale du Canada pour l’année financière 2017, équivalent à 40,5 % du loyer total de 11 490 \$ occupé au Centre communautaire Jean-Marie-Roy.

Adoptée à l’unanimité, le président s’abstenant de voter



2017-424

LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE – SUBVENTION AU CLUB DE TAEKWONDO DE CAP-ROUGE ET ST-AUGUSTIN

IL EST PROPOSÉ PAR : M. Denis Côté, conseiller, district numéro 1
APPUYÉ PAR : M. Louis Potvin, conseiller, district numéro 6
ET RÉSOLU :

DE verser une subvention de 12 365 \$ au Club de taekwondo de Cap-Rouge et St-Augustin pour l'année financière 2017, équivalent à 49,4 % du loyer total de 25 031 \$ occupé au Centre communautaire Jean-Marie-Roy.

Adoptée à l'unanimité, le président s'abstenant de voter



2017-425

GESTION DU TERRITOIRE – DÉSIGNATION DE MANDATAIRES SIGNATAIRES VISANT LES VÉHICULES ROUTIERS DE LA VILLE DE SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES AUPRÈS DE LA SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC

IL EST PROPOSÉ PAR : Mme France Hamel, conseillère, district numéro 2

APPUYÉ PAR : Mme Lise Lortie, conseillère, district numéro 3

ET RÉSOLU :

DE désigner Mme Marie-Joëlle Gosselin, MM. Jean-François Jobin, David Thibault et Christian Fiset comme mandataires pour signer tous les documents afférents à la Société de l'assurance automobile du Québec pour tous ses véhicules pour les années 2017 à 2020.

Adoptée à l'unanimité, le président s'abstenant de voter



2017-426

GESTION DU TERRITOIRE – TOLÉRANCE DE PASSAGE DANS UNE SERVITUDE DE LA VILLE – 2074, 20^E AVENUE

IL EST PROPOSÉ PAR : M. Louis Potvin, conseiller, district numéro 6

APPUYÉ PAR : Mme Lise Lortie, conseillère, district numéro 3

ET RÉSOLU :

DE permettre l'aménagement d'un accès véhiculaire, incluant le stationnement temporaire de véhicules, dans une partie de l'assiette de la servitude consentie en faveur de la Ville sur le lot 2 814 503 du cadastre du Québec, le tout tel qu'illustré sur le plan projet d'implantation de Daniel Ayotte, arpenteur-géomètre, sous la minute 13 535 daté du 22 juin 2017.

Adoptée à l'unanimité, le président s'abstenant de voter



2017-427

GESTION DU TERRITOIRE – AVIS SUR LE SECOND PROJET DU SCHÉMA D'AMÉNAGEMENT RÉVISÉ DE L'AGGLOMÉRATION DE QUÉBEC

IL EST PROPOSÉ PAR : M. Raynald Brulotte, conseiller, district numéro 4

APPUYÉ PAR : Mme France Hamel, conseillère, district numéro 2

ET RÉSOLU :

D'adopter l'avis sur le second projet du schéma d'aménagement révisé de l'agglomération de Québec joint au mémoire en vertu de l'article 56.7 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*.

Adoptée à l'unanimité, le président s'abstenant de voter



2017-428

GESTION DU TERRITOIRE – PIIA – 75, RUE DE HAMBOURG

IL EST PROPOSÉ PAR : M. Louis Potvin, conseiller, district numéro 6

APPUYÉ PAR : Mme France Hamel, conseillère, district numéro 2

ET RÉSOLU :

D'accepter le projet tel que déposé pour le 75, rue de Hambourg, connu et désigné comme étant le lot 6 015 896, du cadastre du Québec, circonscription foncière de Portneuf, visant l'installation d'une enseigne sur poteau. Le tout approuvé selon le document suivant :

- Devis par Lettra Pub, numéro de commande 40091 daté du 3 juillet 2017.

Adoptée à l'unanimité, le président s'abstenant de voter



2017-429

GESTION DU TERRITOIRE – CPTAQ – LOT 3 056 004

CONSIDÉRANT les critères de décision prévus à l'article 62 de la *Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles*;

CONSIDÉRANT la conformité de la demande aux dispositions du *Règlement de zonage n° 480-85* et, le cas échéant, aux mesures de contrôle intérimaire.

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ PAR : M. Denis Côté, conseiller, district numéro 1
APPUYÉ PAR : Mme Lise Lortie, conseillère, district numéro 3
ET RÉSOLU :

DE recommander à la Commission de protection du territoire du Québec d'accorder la demande d'autorisation pour une utilisation autre qu'agricole selon les documents déposés par Jean Veillette, mandataire du propriétaire Mario Beaupré, visant le remblai d'une petite partie du lot afin d'avoir un sol propice pour accommoder la présence de chevaux et constructions accessoires sur le lot 3 056 004 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Portneuf.

Adoptée à l'unanimité, le président s'abstenant de voter



2017-430

GESTION DU TERRITOIRE – CERTIFICAT D'AUTORISATION DE DÉMOLITION ET RÉUTILISATION DU SOL – 2160, RUE DES RIVERAINS

IL EST PROPOSÉ PAR : M. Louis Potvin, conseiller, district numéro 6
APPUYÉ PAR : Mme France Hamel, conseillère, district numéro 2
ET RÉSOLU :

D'accepter le programme de réutilisation du sol pour le 2160, rue des Riverains, lot 2 814 374, visant la démolition du chalet et la construction d'une nouvelle résidence unifamiliale isolée selon les documents suivants :

- Plan d'architecture de Yvan Blouin, architecte, dossier N° 17-509 daté du 19 juillet 2017;
- Plan d'implantation de Daniel Ayotte, arpenteur-géomètre, minute 13 697 daté du 20 juillet 2017;

DE délivrer le certificat d'autorisation pour la démolition du bâtiment principal au 2160, rue des Riverains, lot 2 814 374.

Adoptée à l'unanimité, le président s'abstenant de voter



2017-431

GESTION DU TERRITOIRE – CERTIFICAT D'AUTORISATION DE DÉMOLITION ET RÉUTILISATION DU SOL – 2074, 20^E AVENUE

IL EST PROPOSÉ PAR : M. Guy Marcotte, conseiller, district numéro 5
APPUYÉ PAR : M. Louis Potvin, conseiller, district numéro 6
ET RÉSOLU :

D'accepter le programme de réutilisation du sol pour le 2074, 20^e Avenue, lot 2 814 503, visant la démolition du chalet vétuste et la construction d'une nouvelle résidence unifamiliale isolée selon les documents suivants :

- Plan d'architecture de IDX Design, projet « Nouvelle résidence 2074 — 20^e Avenue » daté du 2 juin 2017;
- Plan d'implantation de Daniel Ayotte, arpenteur-géomètre, minute 13 535 daté du 22 juin 2017;

DE délivrer le certificat d'autorisation pour la démolition du bâtiment principal au 2074, 20^e Avenue, lot 2 814 503.

Adoptée à l'unanimité, le président s'abstenant de voter



MATIÈRE NÉCESSITANT UNE CONSULTATION PUBLIQUE



2017-432

GESTION DU TERRITOIRE – DDM – 2074, 20^E AVENUE

UNE séance de consultation publique est tenue relativement à la demande de dérogation mineure du 2074, 20^e Avenue.

IL EST PROPOSÉ PAR : M. Louis Potvin, conseiller, district numéro 6
APPUYÉ PAR : Mme France Hamel, conseillère, district numéro 2
ET RÉSOLU :

D'accepter la demande de dérogation mineure pour le 2074, 20^e Avenue, connu et désigné comme étant le lot 2 814 503 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Portneuf, visant à permettre la construction d'une habitation unifamiliale isolée avec une implantation au sol à 123 m² en lieu et place de 110 m² maximum tel qu'exigé par le *Règlement de zonage n° 480-85*. Le tout selon les plans et documents suivants :

- Plan d'architecture de IDX Design, projet « Nouvelle résidence 2074, 20e Avenue » daté du 2 juin 2017;
- Plan projet d'implantation préparé par Daniel Ayotte, arpenteur-géomètre, sous la minute 13 535 daté du 22 juin 2017.

Adoptée à l'unanimité, le président s'abstenant de voter



PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS



PÉRIODE D'INTERVENTION DES MEMBRES DU CONSEIL



CLÔTURE DE LA SÉANCE

Le conseil ayant disposé de toutes les matières inscrites à l'ordre du jour, le président déclare la séance close à 20 h 37.


Sylvain Juneau, maire


Daniel Martineau, greffier